

墨田区のお知らせ2012.3.1

NO.1667
(毎月1日・11日・21日発行)

すみだ

発行：墨田区(広報広聴担当) ☎5608-1111代表 〒130-8640墨田区吾妻橋一丁目23番20号

<http://www.city.sumida.lg.jp/>

東京スカイツリー開業効果を 最大限区政に活かします 平成24年度予算案

平成24年度予算案は、墨田区基本計画の後期5か年の実質的初年度に当たることから、「東日本大震災を教訓に、安全で安心して暮らせるまちをめざす」をはじめとする3つのリーディングプロジェクトを中心に、基本計画に掲げた施策の実現に向け積極的に取り組む予算として編成しました。この予算案の概要をお知らせします。

基本計画のリーディングプロジェクトを推進

平成24年度予算案は、「東日本大震災を教訓に、安全で安心して暮らせるまちをめざす」、「東京スカイツリーを中心に、多数の人々にぎわう、国際観光都市すみだをめざす」、「子育て環境が整備され、高齢者を地域で見守るまちをめざす」という、基本計画に掲げる3つのリーディン

グプロジェクトの実現に向け、行政資源を集中的に投入して、積極的に取り組む内容としています。また、「墨田区協治(ガバナンス)推進条例」の趣旨を踏まえ、「情報の共有・参加・協働」の具現化に向けた取組も推進するものとなっています。

しかし、震災や急速な円高の進行などの影響により、区の歳入環境は依然として厳しい状況にあります。このため、24年度予算案の編成に

基本計画の5つの基本目標に沿って、予算化した 主な事業

* ▶印は、リーディングプロジェクト事業です。

1 「すみだ」らしさの息づくまちをつくる

- ▶歴史文化公園の整備(計画・設計) 600万円
- ▶緑と花のまちづくり推進(北十間川両岸・浅草通り等) 1021万円
- ▶観光振興プラン推進事業の実施 5250万円
- ▶(仮称)文化芸術振興条例の制定準備 278万円

2 地域で快適に暮らせる「すみだ」をつくる

- ▶両国地区まちづくり(ランドデザインの策定) 800万円
- ▶曳舟駅周辺地区の整備 28億 14万円
- ▶京成押上線立体化の推進 6億 6895万円
- ▶東武伊勢崎線(曳舟駅～業平橋駅間)立体化計画検討等 2100万円
- ▶菊柳橋架替に伴う撤去工事 1億 5万円

3 新しい事業が起き、人が集まる「すみだ」をつくる

- ▶地域ブランド戦略の推進 6000万円
- ▶ものづくりと観光の融合事業支援 394万円
- ▶区内共通プレミアム商品券の発行 3900万円
- ▶雇用促進就労支援事業(中小企業求人発掘事業等) 2019万円
- ▶買い物弱者への支援強化(宅配サービス等を実施する商店グループなどへの助成) 300万円

4 安心して暮らせる「すみだ」をつくる

- 防災・防犯対策**
- ▶不燃化の促進(防耐火改修助成事業の新設等) 1億 1408万円
 - ▶緊急輸送道路沿道建築物等の耐震化促進支援 2億 5526万円
 - ▶放射性物質の測定・監視 2777万円
 - ▶応急対応物資の整備・備蓄 8903万円
 - ▶防災ラジオの町会・自治会等への配布 872万円
 - ▶避難所(小学校25校)への太陽光発電照明灯設置 6250万円

2つの矩形が寄り添うシンボルは、墨田区在住・在勤者、企業やNPOなどと、区および区職員との協働・協治を表すものです。

- 2面以降の主な内容
- 2・3面…障害者の手作りの品々が並ぶ店「スカイワゴン」の紹介
- 4・5面…区の実行政改革への取組
- 6面…すこやかライフ
- 7・8面…講座・教室・催し・募集

すみだと全国の旬間歳時記

●3月1日：東京スカイツリー®が世界一の高さに到達した日
昨年この日、東京スカイツリーの建設現場で徐々に吊り上げられていたゲイン塔(放送用アンテナ設備を取り付けるための柱)の先端が、午後1時29分に601mに到達し、自立式電波塔として世界一の高さとなった。



当たっては、行財政改革に不断に取り組むとともに、将来の負担を考慮しつつ、起債や基金の活用を図ることにより、区民福祉の向上をめざし

ました。なお、この予算案は、現在開会中の平成24年第1回区議会定例会で審議しています。

【問合せ】財政担当 ☎5608-6232

24年度予算案

* ()内は、23年度当初予算と比べた増減率です。

総額	1560億4800万円 (-1.2%)
▶一般会計	1062億6000万円 (-3.3%)
▶国民健康保険特別会計	289億4700万円 (-0.2%)
▶介護保険特別会計	162億7900万円 (+9.5%)
▶後期高齢者医療特別会計	45億6200万円 (+6.6%)

子育て支援

- ▶グループ型小規模保育事業の実施 2152万円
- ▶八広保育園の改築設計等 3999万円

高齢者・障害者福祉

- ▶高齢者みまもり相談室の運営(個別訪問等の充実) 1億 4150万円
- ▶大都市・小規模ケアハウスの整備 1億 3809万円
- ▶障害児放課後等デイサービス施設の整備 2991万円
- ▶すみだ障害者就労支援総合センターの運営 1億 4072万円

健康

- ▶がん検診の充実(胃がんリスク検診(ABC検診)の導入等) 2億 9192万円
- ▶区民健康診査の充実(若年区民健康診査の対象を16歳～39歳に拡大) 3952万円

教育

- ▶区立学校適正配置の推進((仮称)桜堤中学校校舎新築等) 18億 6528万円
- ▶私立幼稚園園児保護者の負担軽減 3億 1668万円

環境

- ▶地球温暖化対策の推進(温暖化防止設備等導入助成、省エネ診断等) 3344万円
- ▶「すみだ環境区宣言」の推進 346万円

5 区民と区が協働で「すみだ」をつくる

- ▶協治(ガバナンス)の仕組みづくり(基金の設置を含む) 1948万円
- ▶地域プラザの整備 8億 2179万円
- ▶統合新図書館の内装工事・開館準備等 11億 6130万円

東京スカイツリー関連の主な事業

- ▶新タワー周辺主要道路の景観整備(3路線) 8億 5679万円
- ▶吾妻橋防災船着場の整備 1億 8853万円
- ▶「産業観光プラザ すみだ まち処」の運営 1億 5925万円
- ▶区内循環バスの運行 5043万円
- ▶開業区民祝賀イベントの実施 4800万円

皆さんのご来店が、はばたくかに! SKY WAGON

障害者の手作りの品々が並ぶ店

スカイワゴン

毎週2回、区役所の1階に、ワゴンのお店がやってきます。このお店に並ぶ品々は、どれも、福祉作業所などを利用している障害者が製作したもので、製作した方たちは接客訓練を兼ねて販売もしています。障害者の自立した生活への夢を育む場所「スカイワゴン」に、ぜひ、お立ち寄りください。

[問合せ]すみだふれあいセンター ☎5600 - 2001

「福祉作業所など」とは、どんな施設のことですか？

心身に障害があり、一般企業で働くことが困難な方のための障害者福祉施設です。施設の利用者は、文房具等の袋入れ、シール貼りなどの作業のほか、手芸品・皮工芸品・陶芸品・お菓子などを自分たちで製作しています。また、社会的自立をめざす一環として、作業所では、利用者の障害の状況に応じて生活支援や就労支援なども行っています。

温もりある品々を皆さんへ

皆さんは、区役所の1階で、空色のワゴンのお店を見かけたことがありますか。

福祉作業所などに通う障害者が作った小物やお菓子などを販売する「スカイワゴン」は、平成22年8月に開店しました。その名前には、「大空のように広く、青空のように明るい、澄んだ心の持ち主たちが、心を込めて手作りした品々を販売する

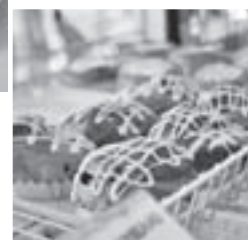
お店」という意味が込められています。ワゴンに所狭しと並ぶ品々は、まさに、そのような障害者が心を込めて作ったものばかりです。

皆さんも、ぜひ、一度「スカイワゴン」へお出掛けください。店員を務める障害者から「ありがとうございました」という声とともに、温かなハートもお届けします。



スカイワゴンの開店日など

【開店日】毎週火・木曜日午前10時～午後3時 * 祝日・年末年始を除く **【ところ】**区役所1階エスカレーター横 **【販売品】**デコパージュ石鹸、ビーズストラップ、メモ帳、パウンドケーキ、クッキー、マドレーヌ、パンなど * パンは火曜日のみ販売



見ていただくだけでも、うれしいんです

すみだふれあいセンターの作業所に通う 林 雄一朗さん



僕は、ふれあいセンター福祉作業所で、デコパージュ石鹸とデコパージュ貝皿の製作をしています。これは、3層構造になっているペーパーナプキンを1層ごとに分割し、絵柄の部分に石鹸や貝殻に貼っていくというものです。僕は、一種類のナプキンの絵柄だけを貼るのではなく、一つの絵柄が引き立つように、いく

つかの種類のナプキンの絵柄を組み合わせて、一つのデザインを作るようにしています。お客様に買っていただくものですから、一つ一つに工夫を凝らすなど、丁寧な作業を怠らないようにしています。

スカイワゴンにお越しの際には、ぜひ、僕がデコレーションした石鹸や貝殻を見ていただきたいです。

安心して、仕事をお願いしています

作業所に仕事を発注しているイラストレーター にご蔵さん

2年ほど前、私がデザインしたカレンダーが余っていたので、福祉施設で利用していただこうと思い立ち、すみだステップハウスにおおぞらに差し上げたことがありました。すると、「カレンダーに描かれた猫のキャラクターをデコパージュ石鹸の絵柄に使いたい」と区の方が言ってくれたんです。それが、私が作業所に仕事をお願いするきっかけでした。

作業所の皆さんの仕事は、とても丁寧で迅速、しかも、びっくりするほどリーズナブルなんです。また、区内ですから、その作業をすぐに自分の目で確かめられるのも魅力です。今では、デコパージュ石鹸のほか、一筆箋やカレンダーの作成・包装など4つの仕事をお願いしています。

どんな仕事なら福祉作業所をお願いできるのかわからない事業者さんもしらっしゃるのではないのでしょうか。そんなときは、まず、作業所を見学されることをお勧めします。



にご蔵さんデザインのねこのキャラクター「ししまる」で飾られたデコパージュ石鹸。毎月、違ったデザインが用意されています。





スカイワゴン。そこは、自立への滑走路

福祉作業所などに通う障害者が、社会に出て自立した生活を送っていくためには、働くためのきっかけ作りが必要です。

「スカイワゴン」は、施設に通う障害者が製作した品々を販売するだけでなく、接客や販売を通して、お客様と触れ合い“あいさつや笑顔の大切さ”を学んだり、お客様の「ありがとう」の言葉

に“働く喜び”を感じたりすることで、「いつかお店や会社で働いてみたい」という、利用者の一般就労への夢を育むことを大きな目的としています。

施設に通う障害者たちが、自立へと少しずつ近づいていくために、ぜひ、皆さんも、「スカイワゴン」へご来店ください。



お客様と触れ合えるスカイワゴンが大好きです

「おいてけ堀 かつぱ堂」の作業所に通う **伊藤ふみさん**



私は、シフォンケーキやクッキーなどを作っています。ケーキやクッキー作りは楽しいですよ。お客様に喜んでもらえるように、一生懸命に作っています。

でも、もっと楽しいのは、スカイワゴンでの販売なんです。私たちが作ったものをお客様が買ってくれたり、私がこれはお勧めと思うものを

お客様にご紹介できたりするので、私が通っている施設が、スカイワゴンでの店員の当番になるときが待ち遠しいくらいです。

私には、一般企業で働くという夢があります。スカイワゴンでの経験が、きっと、そのときに役立つと思っています。

あのころの経験があつてこそ僕

スカイワゴンの店員を経験し、一般企業へ就職した **立野真人さん**

僕は、「すみだ花工房」という作業所に通っているときに、スカイワゴンで、レジ打ちをしたり、買い物をしてくれたお客様から「ありがとう」の言葉をいただいたりしているうちに、もっと仕事をしたいという、やる気が湧いてきました。そんな僕を見ていた「すみだ花工房」の方が、

墨田区障害者就労支援センターにつなげてくれたんです。

センターの方は、僕と一緒にハローワークで仕事を探してくれたり、選んだ仕事が僕にふさわしいかなどを丁寧にアドバイスしてくれたりしました。その結果、今では、センターを通じてお誘いのあった(株)

日立オートサービスで、清掃の仕事をしています。

社会に出て働くということは、やりがいを感じますし、本当に楽しいものです。就職してもうじき1年になりますが、これからも頑張っていきたいと思っています。



障害者の“働きたい・働きたい”を総合的に支援します

すみだ障害者就労支援総合センター

障害者の就労支援には、スカイワゴンでの体験のような職業訓練や、働き続けるための職場定着支援・生活支援など総合的な取組が必要です。そのため、区では、障害者の“働きたい・働きたい”という夢をかなえるトータルサポート施設として、「すみだ障害者就労支援総合センター」を開設しました。一般就労の夢が実現した障害者は、地域で経済的・社会的に自立し、安定した生活を送ることができます。障害者はもちろん、障

害者雇用を考えている事業主の方なども、ぜひ、ご利用ください。

なお、センター内には聴覚障害者等に対する生活支援事業や手話通訳等の派遣業務を行う「手話通訳等派遣事務所」も併設しています。

【問合せ】すみだ障害者就労支援総合センター（緑4-25-4） ☎5600-2004

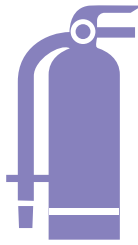


☎ = 電話 ☎ = ファクス ✉ = Eメール 🌐 = ホームページアドレス

【広告】「防災本舗」地震対策 起きた後より起きる前 家具転倒防止工事。ご相談下さい。 ☎0120-56-8181

毎月1日は 墨田区防災の日

まずは身の安全



3月1日の点検項目

毎月5日は すみだ環境の日

3月の エコ生活

「生きもの」と 緑と水辺 大切に



墨田区環境キャラクター「地球くん」

Table with 4 columns: 講習会名, とき, ところ, 定員・費用. Includes details for sign language, reading, and audio courses.

①手話講習会(上級)の面接日時は、申込者に後日通知します。

福祉の現場で、あなたの力を活かしてみませんか ボランティア講習会... すみだボランティアセンター... 動等ができる方「申込み」住所...



ボランティア講習会



すみだの桜を守っていくために 桜の花芽調査ボランティアの募集

隅田公園の桜の保全活動を区と協働で行っているボランティア団体「隅田公園さくらパートナーシップ」のメンバーが、桜の花芽調査を実施します。この調査は、つぼみの塊からいくつの花が咲くかを調べ、樹木の生育状況の目安にするために行うものです。メンバーと一緒に調査していただけるボランティアを募集します。桜に興味がある方は、ぜひ、ご応募ください。

郷土の歴史や文化を学び、伝えていきたいと思います すみだ郷土文化資料館ボランティア養成講座(全10回)

すみだ郷土文化資料館では、展示物の解説や収蔵写真の整理等を、ボランティアの皆さんの協力のもとに行っています。この度、ボランティアを募集するに当たり、養成講座を開催します。なお、ボランティア活動を行っていたくには、講座修了後、「すみだ郷土文化資料館ボランティアの会」へ入会する必要があります。

Table with 2 columns: とき, テーマ・内容. Lists dates and topics for the volunteer training course.

①いずれも午後1時半～3時半です。



心を合わせた歌声をお楽しみください すみだ少年少女合唱団

第27回定期演奏会 小学校3年生から高校3年生までの約85人の団員で構成する「すみだ少年少女合唱団」が、定期演奏会を開催します。日ごろの練習の集大成を、ぜひ、お聴きください。【日程】3月18日(日)午後2時半～午後2時半 *開場は午後2時 *ウエルカム・コンサートは午後2時10分～【出演】曳舟文化センター(京島1-38-11)【曲目】「動物のカーニバル」、「ポニーテールとシュシュ」ほか【定員】先着580人【入場料】無料【申込み】当日直接会場へ

【対象】区内在住の小学校3年生～中学校3年生(平成24年4月1日現在)【練習日時】土曜日(午後2時～6時)・日曜日(午後2時～6時)【問合せ】生涯学習課青少年担当 (区役所11階) ☎5608-6311

ウィークリー すみだ

3月の区提供番組

毎日、午前9時、正午、午後4時・8時(各30分間)に地上デジタル11チャンネルで放送 【問合せ】広報広聴担当 ☎5608-6220 *番組内では、区が実施している放射線量の測定結果をお知らせしています。

- 3月4日(日)～10日(土) ●ニュースホットライン... 区のイベントや取組をニュース形式で紹介 ●区政トピックス... 大江戸すみだ職人展 ●すみだでつながる地域の輪... 寺島・玉の井まちおこし委員会 ●すみだ街歩きナビ... 江戸から続く伝統のまち・両国

*内容が一部変更になる場合があります。ご了承ください。 *ケーブルテレビへの加入・問合せは、(株)J.COM東京すみだ局 ☎0120-999-000へ



平和を願う心を未来へ 25万人の平和メッセージ

区では、東京大空襲のあった3月に、毎年、平和祈念行事を行っています。今年も、東日本大震災による被害からの復興への祈りも込めて開催します。皆さんからお寄せいただいた折り鶴で制作した「平和のオプジェ」のお披露目や、次のような催しを行います。

■平和祈念コンサート

【とき】3月9日(金)正午～午後1時
【内容】新日本フィルハーモニー交響楽団のメンバーによる

弦楽四重奏「曲目」滝 廉太郎作曲「花」ほか

■平和メッセージ展

【とき】3月9日(金)～22日(木)午前9時～午後7時
【内容】区民の方や著名人が、平和への思いを詩や絵、文章などにつづった「平和メッセージ」の展示

【ところ】区役所1階アトリウム

【入場料】無料
【申込み】当日直接会場へ
【問合せ】文化振興課文化行事担当 ☎5608-6181



お心当たりのある方は、お申し出ください 東京空襲犠牲者名簿への登載

東京空襲犠牲者を追悼し平和を祈念するため、横網二丁目にある都立横網町公園内の碑に、東京空襲犠牲者名簿を納めています。

この名簿には、現在までに7万9726人の方々の名前が登録されており、毎年追加してい

ます。お心当たりのある方は、お申し出ください。

【申出先】▼都生活文化局文化振興部文化事業課 ☎5388-3141
▼東京都慰霊協会 ☎3623-1200
【問合せ】企画・行政改革担当 ☎5608-6230



東京の新名所と舟からの桜を満喫！ 墨田区・江東区連携事業「観光舟運・まち歩きツアー」

区では、観光舟運の事業化をめざし、舟運とまち歩きを組み合わせた社会実験を実施します。

【とき】3月28日(水) 【コース名・定員・内容等】下表のとおり

【対象】小学生以上 *A・Bコースは未就学児も申込可 *小学生以下は保護者の同伴が必要
【費用】各コース中学生以上 3800円 小学生 3300円 未就学児 無料 *小学生以上は花見弁当・飲物付
【申込み】3月5日午前10時～15日午後6時に、希望コース名・参加人数(うち、小学生・未就学児の各人数も)・参加者全員の氏名、代表者の住所・氏名・電話番号・緊急連絡先を、ファクスで墨田区観光協会 ☎5608-9511

☎5608-7130へ *申込みは1コースのみ *グループでの申込みは5人まで *区民情報コーナー(区役所1階)で配布する申込書による申込みも可
【問合せ】観光課観光担当 ☎5608-6500

コース名	定員	内容等
東京新名所・舟で巡るスカイツリーとゲートブリッジ	Aコース=スカイツリー眺望 Bコース=隅田公園まち歩き	各コース先着40人 【集合時間・場所】午前11時45分・区役所1階アトリウム 【内容】墨堤・越中島公園の桜や東京ゲートブリッジを水上バスから観賞、まち歩き(▶Aコース=吾妻橋のまち歩き、東京スカイツリーインフォプラザの見学 ▶Bコース=隅田公園散策、すみだ郷土文化資料館の見学)
Cコース=江東・墨田 下町河川の舟観桜	先着60人	【集合時間・場所】午前10時半・都営地下鉄大江戸線清澄白河駅改札 【内容】小名木川沿い・旧中川沿いなどの桜や東京スカイツリーを船から観賞、中川船番所資料館の見学、亀戸のまち歩き

①いずれのコースも4時間程度です。なお、小雨決行です。



財政基盤の強化と行政サービスの向上をめざして 区の行政改革への取組をご紹介します

平成24年度予算の編成に当たっては、現下の厳しい財政状況を踏まえ、歳出の削減に取り組む一方で、新たな行政需要に

応え、行政サービスの向上を図るために必要な事業については、着実に実施していくこととしました。

具体的には、新たに策定した

行政改革実施計画に基づき、民間委託の推進等や、行政評価(区民行政評価および内部評価)に基づく事務事業の見直しなどによって、歳出の抑制、歳入の確保等の行政改革へ積極的に取り組まします。

内部努力を徹底し、人件費を1億8000万円削減します

■職員数の削減

24年度は、民間委託等の推進や事務事業の見直し、勸奨退職の推進などにより、職員定数(条列定数)を20人削減します。

また、新たに策定した行政改革実施計画では、28年4月1日までの5年間における目標として、職員数を23年4月1日対比で100人削減することとしています。

■内部努力の徹底

両国小学校・梅若小学校・墨田中学校・立花中学校の管理業務や、八広保育園・中川南保育園の給食調理業務の民間委託などを行います。

事務事業の見直しを徹底し、2億9600万円削減します

区民行政評価や内部評価を踏まえ、必要性・有効性・効率性の観点から、事業の廃止・縮小、改善等を徹底します。

歳入の更なる確保を図ります

■区民税・国民健康保険料等の収納率の向上

滞納整理支援システムの活用などにより、区民税・国民健康保険料・保育園保育料・介護保険料の滞納整理を強化します。

■私的債権の管理体制の整備

区が保有する私的債権について、債権回収会社等を活用し、適正な債権管理を図ります。

■国の補助金等の確保

新タワー関連事業等について、国のまちづくり交付金を確保するほか、その他の事業についても国の補助金等の確保を図ります。

【問合せ】企画・行政改革担当 ☎5608-6230





●墨田区保健所のホームページ
 □ http://www.city.sumida.lg.jp/hokenzyo/
 ●向島保健センター：〒131-0032 東向島5-16-2 ☎3611-6135
 ●本所保健センター：〒130-0005 東駒形1-6-4 ☎3622-9137

都内の
医療機関
情報案内
(24時間案内)

●都医療機関案内サービス「ひまわり」
 ☎5272-0303・☎5285-8080
 ●東京消防庁「救急相談センター」
 ▶携帯・PHS・フッシュ回線 ☎7119
 ▶23区ダイヤル回線 ☎3212-2323

こころの病をもつ方の家族会

【とき・ところ】▶3月12日(月)・本所保健センター ▶4月19日(木)・向島保健センター *いずれも午後1時半～3時半【内容】日ごろの悩みについての話し合い、病気や福祉制度などについての情報交換【対象】区内在住で、こころの病をもつ方の家族

パパのための出産準備クラス

【とき】3月24日(土)午前9時半～正午【ところ】向島保健センター【内容】赤ちゃんのお世話の仕方、妊婦擬似体験、情報交換など【対象】区内在住で当日妊娠25週以降(初産)の夫婦

【定員】20組 *定員を超えた場合は予定日に近い方を優先【費用】無料【申込み】住所・夫婦の氏名・電話番号・出産予定日を往復はがきで3月9日(消印有効)までに向島保健センターへ *往信に「パパのための出産準備クラス希望」と記入

3月1日(木)～7日(水)は「子ども予防接種週間」

期間中、協力医療機関では通常の診療時間以外でも予防接種を受けられます。詳しくは、お問い合わせください。特に、今年度のMR(麻しん・風しん)予防接種第2期・第3期・第4期の対象で未接種のお子さんは、接

種期限が3月末と迫っていますので、ぜひ、この期間中に受けてください。

【接種期限が3月末のMR 予防接種対象者】▶第2期＝平成24年4月に小学校へ入学する子ども ▶第3期＝中学校1年生に相当する年齢の子

ども ▶第4期＝高校3年生に相当する年齢の子ども【問合せ】▶向島保健センター ▶本所保健センター ▶保健予防課感染症係 ☎5608-6191

■3月の健康相談窓口

種別	向島保健センター	本所保健センター
健康相談(要予約)	月曜日～金曜日 *電話での相談も可 *保健師・栄養士・歯科衛生士等が対応	
育児相談	5日(月)午前9時～10時(受付時間)	27日(火)午前9時半～10時半(受付時間)
心の健康相談(要予約)	7日(水)・21日(水)	8日(木)
依存症相談(要予約)	21日(水)	—
思春期相談(要予約)	—	14日(水)・28日(水)

●表中の相談以外に「認知症相談」があり、各保健センターで随時受け付けています。

■区民健康診査・骨密度検診・がん検診(無料)

種別	とき・受付時間	ところ	対象(平成24年3月31日現在の年齢)・定員	申込み(「30代のための健康診査」と各がん検診は、区ホームページから電子申請も可)
30代のための健康診査(若年区民健康診査)	3月24日(土)午前9時～10時半	本所保健センター	【対象】健診日当日、墨田区に住居登録または外国人登録のある昭和47年4月1日～57年3月31日生まれの方 *治療中の方、およそ1年以内に健診を受けた方は受診不可【定員】先着90人	3月2日午前8時半から電話で本所保健センターへ
骨密度検診	3月26日(月)▶午前9時～▶午前10時～		【対象】区内在住で40・45・50・55・60・65・70歳の女性 *平成22年度に未受診で、検診日当日に対象年齢の女性も受診可【定員】先着40人	
胃がん検診	東京都予防医学協会検診実施日	すみだ福祉保健センター	【対象】区内在住で35歳以上の方 *当年度内に1回のみ受診可	住所・氏名・生年月日・電話番号を、随時、はがきで〒130-8640保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ *「胃がん検診希望」と記入
子宮がん・乳がん(マンモグラフィ)セット検診	東京都予防医学協会検診実施日 *両方の検診を同日に実施	東京都予防医学協会(新宿区市谷砂土原町)	【対象】区内在住で40歳以上の女性 *授乳中の方、豊胸手術を受けた方、ペースメーカーを装着されている方、子宮がん検診またはマンモグラフィ検査を前年度または当年度に受けた方は受診不可(2年に1回のみ受診可)	住所・氏名・生年月日・電話番号を、随時、はがきで〒130-8640保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ *「子宮がん・乳がんセット検診希望」と記入
乳がん検診(マンモグラフィ)	実施医療機関診療日	実施医療機関	【対象】区内在住で40歳以上の女性 *授乳中の方、豊胸手術を受けた方、前年度または当年度に受けた方は受診不可(2年に1回のみ受診可)	随時、電話で各保健センターへ *乳がん検診の受診希望者で、ペースメーカーを装着されている方は、保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ相談が必要
子宮がん検診		区内実施医療機関	【対象】区内在住で20歳以上の女性 *前年度または当年度に受けた方は受診不可(2年に1回のみ受診可) *妊娠中の方は受診できない場合あり	
肺がん検診(喀たん検査と胸部エックス線検査)	毎月1回、原則木曜日▶午前9時～▶午前10時～ 毎月1回、原則水曜日▶午前9時～▶午前10時～	向島保健センター 本所保健センター	【対象】区内在住で40歳以上の方 *当年度内に1回のみ受診可	住所・氏名・生年月日・電話番号を、随時、はがきで、希望する保健センターへ *「肺がん検診希望」と記入 *各月の実施日は各保健センターへ確認

- 「胃がん検診」と「子宮がん・乳がん(マンモグラフィ)セット検診」は東京都予防医学協会、肺がん検診は各保健センターで、あらかじめ受診日時を指定して受診票を送付します。なお、申込状況により、受診日が3か月以上先になる場合もあります。体調その他やむを得ない理由により指定日時の受診が困難な場合は、受診日時が変更できることもありますので、直接、協会(肺がん検診は各保健センター)にお申し出ください。
- 精密検査等の2次検査は保険診療(有料)になります。各がん検診は、術後、疾病治療中または経過観察の方は受診できません。また、「胃がん検診」、「乳がん検診」、「肺がん検診」は、妊娠の可能性のある方または妊娠中の方も受診できません。
- はがきでの申込みは、1人1枚となります。なお、記載漏れは無効となる場合がありますので、ご注意ください。
- 区ホームページ内の電子申請のページには、右のコードを携帯電話で読み取るにより接続できます。



コード

● 墨田区休日応急診療所

受付時間	ところ	診療科目
午前9時～午後9時半	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)内 ☎5608-3700	内科、小児科

●保険証や医療証を必ずお持ちください。

■すみだ平日夜間救急こどもクリニック

受付時間	ところ	診療科目
午後7時～9時45分	同愛記念病院(横綱2-1-11)救急外来内 ☎3625-1231	小児科(15歳以下の急病患者)

●診療日は月曜日～金曜日(祝日・年末年始を除く)です。保険証や医療証を必ずお持ちください。なお、駐車場は有料です。

■休日の歯科・整形外科応急診療医院(3月)

とき	医院名	ところ・電話
4日	平野歯科	八広4-48-5 ☎3619-0108
	両国整形外科クリニック	両国4-37-6-4F ☎5669-7773
11日	なかの歯科医院	石原2-15-9 交楽堂ビル2F ☎3829-0008
	白鬚橋病院(整形外科)	東向島4-2-10 ☎3611-6363
18日	フジノ歯科医院	京島3-9-18 ライオンズマンション曳舟205 ☎3619-7851
	みのわ整形外科	立花4-25-5 ☎3616-3420
20日	はたやま歯科医院	太平1-16-7 馬場ビル1F ☎3829-3918
25日	山本歯科	押上3-42-9 ☎3612-7676
	中村病院(整形外科)	八広2-1-1 ☎3612-7131

●いずれも診療時間は午前9時～午後5時です。保険証や医療証を必ずお持ちください。
 ●歯科の受診については、事前に電話で予約のうえ、ご来院ください。

休日等の急病のときは

☎=電話 ☎=ファクス ☎=Eメール □=ホームページアドレス

広告 不動産(貸地・借地・境界)無料相談会毎月第3土曜日10時～15時墨田区緑1-24-5測量舎内 ☎0120-013-458要予約

人が輝く 講座・教室・催し

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
産仕事	知って得する！特許権セミナー	3月22日(木)午後6時～8時	すみだ中小企業センター(文花1-19-1)	対 区内中小企業の経営者・従業員など 定 先着30人 費 無料 申 事前に講座名・氏名、勤務先の名称・所在地・電話番号を電話または、ファクス、Eメールで、すみだ中小企業センター ☎3617-4351・☎3617-4340・✉ school@techno-city.sumida.tokyo.jpへ
	区民体育祭「ダンススポーツ大会」	3月11日(日)午後6時～9時	すみだ産業会館(江東橋3-9-10)	費 1500円(軽食代・飲物代込み) 申 3月10日までに電話で墨田区ダンススポーツ連盟事務局 口町善紀 ☎3618-4550へ
文化・スポーツ	スプリングテニススクール(全12回)	3月20日～4月27日の毎週火・金曜日午後1時～4時 *学生・子どもは春休みのみ(4月6日まで)の参加も可	錦糸公園テニスコート(錦糸4-15-1)	種 初心者、初級、中級、上級 対 区内在住在勤在学の方 費 9000円 *学生・子どもは春休みのみ(4月6日まで)の参加で4000円 申 住所・氏名・年齢・電話番号・種別を直接または電話、はがき、ファクス、Eメールで3月14日(必着)までに墨田区庭球協会事務局 相沢宗良(〒130-0013錦糸1-4-13) ☎3622-7454・☎3623-0574・✉ sumida-tennis-ass@snow.ocn.ne.jpへ
	区民体育大会「少年野球大会」	4月1日～5月27日の毎週日曜日と4月30日(月)	隅田公園少年野球場(向島5-6-13)ほか	費 1チーム2万円 申 3月4日午前9時～11時に費用を持って直接、隅田公園少年野球場 ☎080-6653-8881へ *電話は3月4日と開催日に通話可 問 墨田区少年野球連盟事務局 村田明夫 ☎3616-1944 *代表者会議を3月17日(土)午後6時から、すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)で実施
	コース型教室「初心者ヨガ」(月曜日A・Bコース、水曜日C・Dコース、金曜日E・F・Gコース)	4月2日～6月25日 *4月30日(月)、5月4日(祝)を除く *各コースの実施時間は申込先へ	両国屋内プール(横綱1-8-1)	対 区内在住在勤で16歳以上の方 定 各コース先着30人 費 ▶ A～Dコース=各コース1万2600円(全12回) ▶ E～Gコース=各コース1万1550円(全11回) 申 3月2日午前9時から直接または電話で両国屋内プール ☎5610-0050へ
	ナイターソフトテニス	4月5日～10月26日の毎週木・金曜日午後7時～9時	寺島中学校(八広1-17-15)	対 区内在住在勤の10人以上で構成するグループ 費 無料 申 利用希望日の前月の第2水曜日午後7時に直接、寺島中学校へ 問 スポーツ振興課スポーツ施設担当 ☎5608-6312
	健康体力づくり教室(各教室全8回)	4月6日(金)～6月2日(土) *日程等の詳細は申込先へ	スポーツプラザ梅若(墨田1-4-4)	内 スッキリシェイプ・脂肪すっきりラクラク体操・太極拳・リフレッシュケア(ヨガ&ストレッチ)・健美操・体力向上&ストレッチ・エアロビクス(初級クラス)の全7教室 対 区内在住在勤の18歳以上 定 各教室60人(抽選) 費 各教室2300円 申 3月9日までに、スポーツプラザ梅若 ☎5630-8880へ *申込みは1人につき1教室のみ

いきいきすみだ 募集

区分	名称	内容・対象等	申込み・問合せ等
暮らし	区民住宅(指定法人管理型住宅)のあき家の入居者募集(中堅所得世帯用)	【募集住宅の概要/入居者負担額(月額)】▶コンポステラ飯塚(石原1-23-2)・3LDK(68.09m ²)・1戸/11万3000円～12万1200円 ▶ファミリーユタカダ(本所4-30-10)・3LDK(65.06m ²)・1戸/10万5400円～11万9000円 *世帯の所得に応じ負担額を決定 *別途、共益費1万2000円が必要 *敷金(3か月分)は入居者負担 *更新料なし 対 区内在住在勤で、次のすべての要件を満たす方 ▶現に同居しているか同居しようとする親族がいる ▶所得が定められた基準内である *ほかにも要件あり	【募集パンフレット・申込書の配布期間・場所】3月9日(金)まで・住宅課(区役所9階)、区民情報コーナー(区役所1階)、各出張所 *土・日曜日は区民情報コーナーのみ *区ホームページから出力可 申 申込書を直接または郵送で▶直接=3月9日までに▶郵送=3月12日(必着)までに 〒130-8640住宅課公営住宅担当 ☎5608-6214へ *申込書を直接持参する場合は、収入がある方全員の平成23年中の所得が分かるものと、はがきも必要 *郵送の場合は、50円切手2枚を同封 *抽選の結果、補欠となった方は、抽選後1年以内にあき家が発生した場合、入居対象者に決定
	非常勤職員(資産調査員)の募集	内 生活保護受給者等の資産(年金・不動産など)の調査 対 年金・税務等の実務経験があり、パソコンの基本操作ができる方	【採用数】1人(選考) 審 書類選考および面接 *面接日は書類選考合格者に後日通知 申 履歴書を直接または郵送で3月8日(必着)までに 〒130-8640保護課管理係(区役所3階) ☎5608-6085へ
仕事・産業	都営墨田一丁目第2アパートシルバーピア(高齢者向け集合住宅)生活援助員の募集	内 高齢者の自立した生活を支援するため、高齢者と同じ住棟に家族とともに入居し、安否確認や緊急時の対応等の業務を行う 対 区内在住で、次のすべての要件を満たす成人 ▶拘束時間のある仕事をしていない ▶世帯全員が健康で、高齢者福祉に理解を示している ▶都民住宅(中堅所得者向け住宅)の入居基準に該当する ▶生活援助員を辞めるときは住宅を明け渡すことができる	【業務委託期間】6月1日～平成25年3月31日 *期間終了後、原則1年ごとに更新 【募集数】1人(選考) 審 面接 *面接日は後日通知 【申込書の配布期間・場所】3月8日(木)～21日(水)・住宅課(区役所9階)、区民情報コーナー(区役所1階)、各出張所 *土・日曜日、祝日は区民情報コーナーのみ 申 申込書を直接または郵送で3月8日～21日(消印有効)に 〒130-8640住宅課高齢者住宅担当 ☎5608-6214へ
	墨田区社会福祉事業団の非常勤職員(理学療法士・生活支援員・療育指導員・介護支援専門員・福祉機器相談員・相談員・看護師)の募集	内/対 ▶理学療法士=障害者生活介護施設または児童発達支援施設での理学療法業務等/理学療法士の免許を有する方 ▶生活支援員=障害者生活介護施設での生活支援業務/社会福祉士・介護福祉士・保育士・ヘルパー2級以上のいずれかの資格がある方 ▶療育指導員=児童発達支援施設での療育業務等/社会福祉士・介護福祉士・保育士のいずれかの資格がある方、または療育指導の経験がある方 ▶介護支援専門員=高齢者支援総合センターでの介護予防プランの作成業務等/介護支援専門員または社会福祉士の資格がある方 ▶福祉機器相談員=福祉機器展示室での相談業務等/福祉用具専門相談員または福祉住環境コーディネーター2級以上の資格がある方 ▶相談員=高齢者みまもり相談室での相談業務等/社会福祉士または介護支援専門員の資格がある方 ▶看護師=高齢者デイサービス施設での看護業務/正看護師または准看護師の免許を有する方	【採用数】若干名(選考) 審 書類選考および面接 *面接日は書類選考合格者に後日通知 申 履歴書(希望職種を記入)を直接または郵送で、3月10日(必着)までに、墨田区社会福祉事業団(〒131-0033向島3-36-7) ☎5608-3719へ *詳細は墨田区社会福祉事業団のホームページを参照するか事業団へ *看護師は産休代替非常勤職員

☎=電話 ☎=ファクス ✉=Eメール 🌐=ホームページアドレス

【広告】末広がりの88回 手打蕎麦のみつまさ寄席21日(水)PM6:00金時 VS 金兵衛 ¥2,500円 ☎3631-5850次回:圓太郎

人が輝く 講座・教室・催し

内容 種別 対象 定員 費用 持ち物 申込み 問合せ

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
暮らし	外国人のための専門家相談会(英語・中国語・ハングルなどの通訳付)	3月17日(土)午後1時~3時半	すみだ区民相談室(区役所1階)	【内容】ビザの取得、結婚・離婚、労働・教育、セクハラ等の問題、日常生活の悩みの相談 【費用】無料 【申込み】事前に電話で文化振興課文化・国際担当 ☎5608-6212へ
	江戸東京博物館館長 竹内誠氏による、人権を考える講演会「江戸のこころ」に学ぶ	3月17日(土)午後1時半~3時	すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)	対 区内在住在勤在学の方 定 先着200人 費 無料 申 事前に住所・氏名・電話番号を直接または電話、ファクスで生涯学習課生涯学習担当(区役所11階) ☎5608-6309・☎5608-6411へ *手話通訳あり *事前申込みによる一時保育あり
	リサイクル手作り講座「天までとどけ鯉のぼり」	3月24日(土)午後1時~3時	すみだ環境ふれあい館(文花1-32-9)	対 区内在住在勤在学中の中学生以上 定 20人(抽選) 費 150円(材料費込み) 持 はさみ、ものさし、筆記用具など 申 住所・氏名・年齢・電話番号を往復はがきで3月10日(必着)までに、すみだリサイクル活動センター(〒130-0003横川5-10-1-111) ☎5611-7740へ *抽選結果は3月16日ごろに返信
健康・福祉	中級者向けパソコン教室「インターネット」(全3回)	3月14日(水)~16日(金)午前10時~正午	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)	対 区内在住の60歳以上で、パソコンの基本操作(ローマ字入力)ができ、全日程参加できる方 定 10人(抽選) 費 100円 申 3月5日までに、すみだ福祉保健センター ☎5608-3721へ
	講演会「高次脳機能障害ってなんだろう」	▶第1回=3月14日(水) ▶第2回=3月16日(金) *いずれも午後1時半~3時半		【テーマ】▶第1回=高次脳機能障害の症状について学ぶ ▶第2回=高次脳機能障害者の生活について知る 対 区内在住在勤の方 定 各回先着30人 費 無料 申 事前に電話で、すみだ福祉保健センター ☎5608-3712へ
	高齢者食育料理教室「身近で簡単な薬膳料理」	3月19日(月)午前9時半~正午	立花ゆうゆう館(立花6-8-1-102)	対 区内在住在勤で60歳以上の方 定 12人(抽選) 費 500円(材料費) 申 3月6日までに立花ゆうゆう館 ☎3613-3911へ
	健康体操			
	▶うめわか健康体操「こころも体もリフレッシュ!」(全23回)	4月4日~平成25年3月20日の第1・第3水曜日午前10時~11時半 *25年1月2日を除く	梅若ゆうゆう館(墨田1-4-4・シルバープラザ梅若内)	対 区内在住で60歳以上の方 定 ▶梅若ゆうゆう館実施分=15人(抽選) ▶立花ゆうゆう館実施分=各コース35人(抽選) *いずれも1人1コースとなるよう調整する場合や、いきいきプラザ(文花1-32-2)で開催する「健康体操」と重複参加にならないよう調整する場合あり *梅若ゆうゆう館実施分は前回受講者を除く 費 無料 申 ▶梅若ゆうゆう館実施分=3月6日までに梅若ゆうゆう館 ☎5630-8630へ *受付は午前10時~午後5時 ▶立花ゆうゆう館実施分=3月6日までに立花ゆうゆう館 ☎3613-3911へ *受付は午前9時~午後5時
	▶ゆうゆう健康体操「身体に無理なく行う体操」(各コース全24回)	4月11日~平成25年3月27日の第2・第4水曜日▶1コース=午前9時45分~10時半▶2コース=午前10時45分~11時半	立花ゆうゆう館(立花6-8-1-102)	
子ども	親子クッキー作り	3月13日(火)午後1時半~3時半	家庭センター(亀沢3-24-2)	対 4歳以上の未就学児とその保護者 定 先着10組 費 100円(材料費込み) 持 エプロン、三角巾 申 3月1日午前9時から電話で家庭センター ☎3625-5177へ
	すみだ子育て支援ネット「はぐ(Hug)」交流会	3月17日(土)午前11時半~午後0時半	子育て支援総合センター(京島1-35-9-103)	内 手話やジェスチャーを使って赤ちゃんとのコミュニケーションする「ベビーサイン」の体験、子育てサポーターとの交流 対 区内在住の乳幼児とその保護者 *「はぐ(Hug)」の未登録者も参加可 費 無料 申 当日直接会場へ 問 子育て支援総合センター ☎5630-6351
	ものづくり塾「マイスターから本格的にバッグ作りを学ぼう!」(全4回)	3月27日(火)~30日(金)午前10時~午後5時	革芸工「MALEA」(東墨田3-9-2)	対 区内在住在学中で、全日程参加できる中学生 定 10人(選考) 費 無料 申 3月14日までに産業経済課産業振興担当(区役所14階) ☎5608-6186へ

あす 区内循環バス「すみだ百景 すみまるくん・すみりんちゃん」のご利用を

墨田区長 山崎 昇



東京スカイツリーの開業効果を最大限区政に活かす「平成24年度予算案」を発表しました

東日本大震災から1年が経とうとしていますが、現在もなお、厳しい避難生活を余儀なくされている方々に、心からお見舞いを申し上げます。区では、震災で大きな被害を受けた岩手県釜石市の防災課長と両石町町内会長をお招きし、「被災地からの声 今、伝えたいこと「東日本大震災を忘れない」と題する講演会を今月6日に開催します。また、11日には外国人の方も含めた地域連携訓練もを行い、地域の防災力の向上に今後も努めていきたいと考えています。

さて、今月20日から区内循環バス「すみだ百景 すみまるくん・すみりんちゃん」の運行を開始します。区の北西部・北東部・南部を巡る3つのルートは、いずれも東京スカ

イツリーに近い押上駅を通り、区内の観光名所や公共施設、医療機関等を結びます。

この循環バスは、区民の皆さんに日常の交通手段としてご利用いただくことはもちろんですが、東京スカイツリーを訪れた観光客の方々が様々な観光名所を巡る際にご利用いただくことで、区内の観光回遊性を高めるために運行するものです。また、国内の路線バスでは、先進的な試みとして、環境にやさしい電気バスの運行も予定しています。

今後、この循環バスとそのシンボルキャラクターである「すみまるくん」「すみりんちゃん」が、新たな「すみだの観光案内役」として、多くの皆さんに親しまれ、地域に広く浸透することを願ってやみません。